

*Advanced*  
REFLEXES

Alcatel OmniPCX 4400



ALCATEL



# Brukerveiledning

## Advanced REFLEXES Alcatel OmniPCX 4400

Telefonapparatet Advanced REFLEXES som du har til din disposisjon idag, gir deg på en enkel og ergonomisk riktig måte, tilgang til alle tjenester og funksjoner som Alcatel OmniPCX 4400 systemet kan tilby deg.

Brukerveiledningen er utarbeidet trinn for trinn, og du vil finne:

- en beskrivelse av telefonapparatet,
- en alfabetisk innholdsfortegnelse over de tjenestene og funksjonene du har tilgang til,
- en progressiv opplæring i hvordan du kan bruke disse tjenestene og funksjonene som er delt inn i tre temaer:
  - Anrop
  - Praktiske funksjoner
  - Når du ikke er tilstede

Uansett hvilke ønsker og forventninger du har, er det stor mulighet for at telefonapparatet Advanced REFLEXES og Alcatel OmniPCX 4400 systemet vil oppfylle dem.


*Merk: Tilgjengeligheten av enkelte funksjoner som beskrives i denne veiledningen, avhenger av versjonen eller konfigurasjonen av systemet. Ta kontakt med den ansvarlige for installasjonen dersom du er i tvil.*

Navn: .....	Telefonapp.nr.: .....
Faxnr.: .....	GSM-nr.: .....
E-mail adresse: .....	DECT-nr.: .....

## Symboler som brukes i dokumentasjonen

"Trykk på" symboliseres ved 

Displaytastene symboliseres ved 

Brukerprogrammerte eller forhåndsprogrammerte taster symboliseres ved 

Alle implisitte eller personlige funksjonskoder angis i tabellen over funksjonskoder som er lagt ved denne dokumentasjonen.

Programmeringen av tastene som gjør det mulig å tilpasse telefonen til egne behov, blir beskrevet på side 47.

Alle funksjoner som gjør det mulig å foreta denne programmeringen, blir beskrevet i grupper på sidene 48 til 51.

## Systeminformasjon

Alt etter systemets programvareversjon (R2 eller R3), kan det hende at du vil finne forskjeller på enkelte forhåndsprogrammerte taster på telefonapparatet. Plasseringen av disse tastene blir beskrevet i kapittelet "**Beskrivelse av telefonapparatet**" under avsnittet "**Programmerbare taster og tilhørende ikoner**".

Avhengig av systemets konfigurasjon og uavhengig av programvareversjonen, kan imidlertid telefonapparatet kun være utstyrt med én linje (ingen linjetast), eller det kan ha flere linjer (minst to linjetaster).

På en telefon med flere linjer, kan funksjonen for dobbel samtale være konfigurert på følgende måte:

- én linje (eller PABX-modus),
- flere linjer (eller Key system-modus).

Dette innebærer at iverksettelsen av funksjonene dobbel samtale, veksle og overføring vil være forskjellig alt etter den definerte modusen.

*Merk: for flere detaljer angående konfigurasjonen av ditt system, ta kontakt med den ansvarlige for installasjonen.*



## BESKRIVELSE AV TELEFONAPPARATET



## Display, displaytaster og navigasjonsknapp

**Display:** inneholder 2 linjer og flere sider.

Nå telefonen ikke er i bruk:

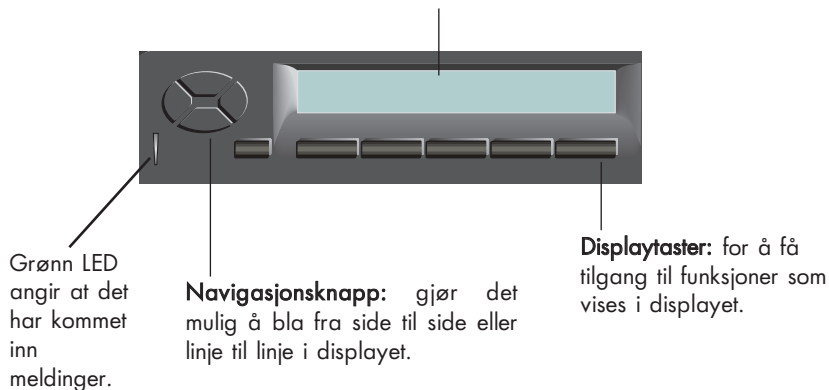
Første linje: Informasjon om status for telefonen; dato og klokkeslett.

Andre linje: (+ første linje for de fire neste sidene): Abonnenter eller funksjoner som du kan programmere selv.

- Når telefonen er i bruk:

Første linje: Informasjon om abonnenten og om pågående samtale.

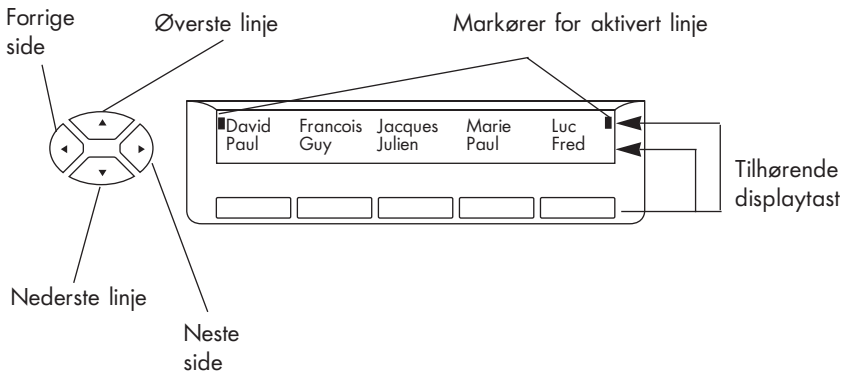
Andre linje: Funksjoner som er tilgjengelige på et bestemt tidspunkt.





## Prinsippet med navigasjonsknappen

Navigasjonsknappen gjør det mulig å bla gjennom de ulike handlingssidene eller de tilgjengelige funksjonene, og velge den av de to linjene på displayet som skal definere funksjonen til den tilhørende displaytasten. Hvis du velger den øverste linjen, vil de to linjemarkørene blinke for å vise at linjen er midlertidig aktivert. Etter å ha trykket på en displaytast eller etter noen sekunders ventetid aktiveres den nederste linjen automatisk igjen.



**Merk:** *avhengig av systemets konfigurasjon, kan bruken av navigasjonsknappen være innskrenket til tastene for den øverste og den nederste linjen.*

## Programmerbare taster og tilhørende ikoner

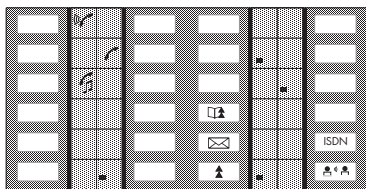
Avhengig av telefonapparatets programvareversjon, har apparatet 4 til 5 forhåndsprogrammerte taster, og 20 eller 19 **programmerbare taster** som du selv eller den ansvarlige for installasjonen kan programmere:

- for å foreta et direkte anrop til et eksternt eller internt nummer,
- for å få tilgang til en funksjon.

På telefoner med flere linjer er minst 2 av disse tastene linjetaster.

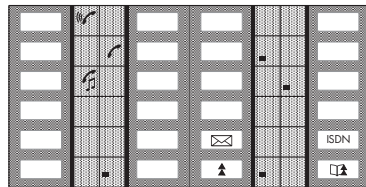
Disse tastene har tilhørende kommunikasjons- eller funksjonsikoner.

Programvareversjon R2



kommunikasjon-  
sikoner

Programvareversjon R3







programmerbare og  
forhåndsprogrammerte taster




funksjonsikoner

Tastene har følgende tilhørende ikoner:






### Kommunikasjonsikoner

-  Oppringing pågår (blinker).
-  Samtale pågår.
-  Samtale venter.
-  Samtale satt på felles hold.

### Funksjonsikoner

-  Aktivert funksjon.
-  Funksjon som krever en handling.
-  Opptatt telefon eller linje (overvåking).

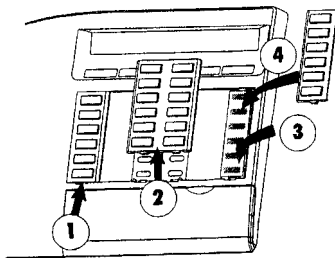
De forhåndsprogrammerte tastene er:

-  : for å lagre et nummer midlertidig
-  : for å få tilgang til meldingstjenester
-  : for å gjenta sist slåtte nummer automatisk på nytt
-  : for å vise listen over ubesvarte ISDN-anrop eller for å foreta et anrop til en ISDN-abonnet
-  : **intercom**: for å kunne motta anrop automatisk uten å måtte ta av røret

## SETTE PÅ PLOSS MERKELAPPEN PÅ TELEFONAPPARATET

Det leveres en ferdigtrykket merkelapp med telefonapparatet, som skal plasseres under de programmerbare tastene.

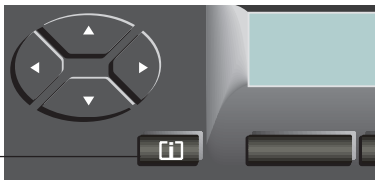
- ① Stikk en gjenstand med flat ende inn i det ferdigtrykte hakket (1 hakk pr. tastblokk).
- ② Løfte opp dekselet.
- ③ Legg inn merkelappen.
- ④ Sett dekselet tilbake på plass.



### Faste funksjonstaster

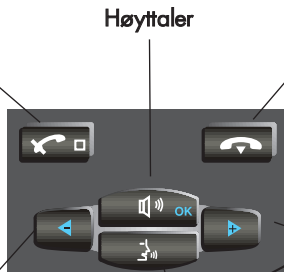
Telefonen har faste taster for de mest brukte funksjonene.

**Informasjon:** for enkelt å kunne bruke funksjonene på telefonapparatet, for å gå inn i programmeringsmodus eller for å vise informasjon i displayet til telefonapparatet



**Mikrofonsperre:** for å kople ut mikrofonen mens en samtale pågår  
**Intercom:** for at telefonapparatet kan svare på et anrop automatisk uten at du behøver å ta av røret

senke lyden på høyttaleren eller i telefonrøret



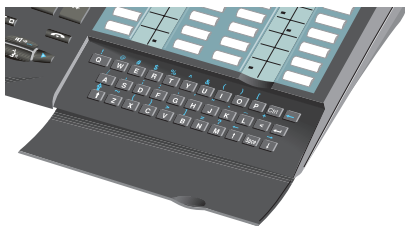
Høyttaler

**Slutt:** for å avslutte et anrop eller en programmering

skru opp lyden på høyttaleren eller i telefonrøret

**HandsFree:** for å slippe å bruke røret

## Alfabetisk tastatur



Tastaturet brukes til meldingsfunksjonene, funksjoner for anrop etter navn og programmering.

# INNHOOLD SFORTEGNELSE

<b>A</b>	
Anrop til eksternt nummer.....	18
Anrop til en annen abonnent mens en samtale pågår .....	20
Anrop til en tilknyttet telefon (sekretær, kollega...).....	21
Anrop til internt nummer.....	18
vise listen over interne anrop.....	80
Anrop via navnevalg.....	19
Automatisk tilbakeringing (automatisk tilbakeringing fra en intern abonnent ved opptatt).....	26
Avtale (programmere en påminnelse om avtale).....	54
<b>D</b>	
Display (justere kontrasten i displayene) .....	47
<b>E</b>	
Endre tilknyttet nummer .....	47
<b>F</b>	
Foreta et "privat" anrop til et eksternt nummer.....	58
Forhåndsprogrammert tast (foreta anrop ved hjelp av).....	29
Fravær: lese av meldinger som kom inn da du ikke var tilstede.....	77
Funksjon for ikke å bli forstyrret.....	55
<b>G</b>	
Gjenta (gjenta sist slåtte nummer) .....	44

Gruppe	
midlertidig utmelding av søkegruppe.....	36
søkegrupper .....	36
Gå fra en abonnent til en annen (veksle).....	25

<b>H</b>	
HandsFree (foreta et anrop eller svare uten å løfte av røret).....	43
Hold	
parkere en ekstern abonnent (parkering).....	25
sette en abonnent på venting (hold) .....	24
sette en innringer på felles hold.....	37
Hold (sette en abonnent på hold).....	24
Høytaler	
foreta et callinganrop.....	34
justere lydstyrken mens en samtale pågår.....	44
sette på høytaleren mens en samtale pågår .....	43

<b>I</b>	
Identitet	
identifisere telefonen du bruker .....	56
skjule din identitet .....	57
skjule identiteten til anroperen.....	58
Innhente (et anrop til et annet telefonapparat) .....	28
Innhente et glemt anrop .....	24
Innlytt (bryte inn i en intern samtale).....	32
Intercom (motta interne anrop som intercomanrop) .....	34
ISDN (foreta et anrop til en ISDN-abbonnent) .....	38
vise listen over ISDN-anrop.....	79

<b>K</b>	
Kode (programmere personlig kode).....	45
Konferanse	
3-veis.....	24
programmert .....	30
styrt.....	31
Kostnad (vite kostnaden for siste eksterne anrop).....	60
Kundekonto (debitere kundekontoer direkte for egne anrop).....	59
<b>L</b>	
Lagring (lagre et nummer midlertidig for å slå det senere) .....	57
Låse telefonen.....	74
<b>M</b>	
Melding	
avlese talemeldinger .....	73
legge igjen en talemelding direkte .....	41
lese av meldinger som kom inn da du ikke var tilstede.....	77
sende en tekstmelding til en intern abonnent.....	76
vise meldinger om tilbakeringing.....	73
Meldingssenter	
sende en tekstmelding til en intern abonnent.....	39
viderekople anrop til et talemeldingssenter .....	69
Motta anrop	
motta et anrop.....	22
motta et anrop mens en samtale pågår.....	22
<b>O</b>	
Overføring.....	23



<b>P</b>	
Parkering (parkere en ekstern abonnent) .....	25
Person søker	
svare på varslingssignal fra personsøkeren .....	75
viderekople anrop til bedriftsintern personsøker .....	75
Programmering	
programmere en funksjon på telefonens ledige taster .....	48
programmere personlig kode .....	45
tilpasse telefonen til egne behov .....	44
 <b>R</b>	
Ringeklokke	
justere ringetonen (melodi og lydstyrke) .....	46
svare på nattklokke .....	27
 <b>S</b>	
Sentralbord	
anrop til sentralbord .....	19
Sjikane (varsle om sjikaneanrop) .....	58
Skjule	
aktivere mikrofonsperre .....	44
skjule din identitet .....	57
Språk (velge) .....	52
 <b>T</b>	
Tandem-konfigurasjon .....	62
Taster (programmere en funksjon på de ledige tastene) .....	48
Telefonliste	
foreta anrop ved hjelp av egne kortnumre .....	29

foreta anrop ved hjelp av felles kortnumre .....	32
programmere egen telefonliste.....	52
Telefonrør (justere lydstyrken mens en samtale pågår).....	44
Tilbakeringing til siste interne anrop .....	78
Tilknyttet nummer	
anrop til en tilknyttet telefon .....	21
endre tilknyttet nummer.....	47
viderekople anrop til tilknyttet nummer .....	63


## V

Varsle om sjikaneanrop .....	58
Veksle (gå fra en abonnent til en annen).....	25
Venting (sette seg på hold til en intern abonnent ved opptatt) .....	27
Viderekopling	
foreta en selektiv viderekopling.....	72
oppheve viderekopling.....	70
viderekople anrop fra en annen telefon .....	68
viderekople anrop når du sitter i en samtale .....	56
viderekople anrop til bedriftsintern personsøker.....	75
viderekople anrop til et annet nummer.....	62
viderekople anrop til et annet nummer når du ikke er tilstede .....	66
viderekople anrop til et talemeldingssenter .....	69
viderekople anrop til tilknyttet nummer .....	65
viderekople anrop ved opptatt eller når du ikke er tilstede .....	67







# ANROP

## Anrop til eksternt nummer

Løft av røret eller tast nummeret direkte.





Tast 0, etterfulgt av nummeret til abonnenten du vil ringe til. I displayet ser du hvilket nummer du har tastet inn. Ikonet for linjetasten viser status for samtalen: 

*Merk: 0 er standardkoden for å få tilgang til det offentlige telefonnettet.*

*Du kan slå opp på i tabellene over funksjonskoder for å få vite hvilke koder som skal tastes for å få tilgang til ønsket funksjon, eller du kan bruke Guide-modus:   deretter   og deretter   ; Dermed får du frem de aktuelle kodene i displayet.*

## Anrop til internt nummer

Løft av røret eller tast nummeret til abonnenten direkte, eller trykk på en programmert tast. Displayet viser navnet og nummeret til den du har tastet nummeret til, samt status for abonnentens telefonapparat. Hvis abonnenten ikke svarer, kan du velge ett av disse alternativene i displayet:

-  For å sende en melding til høyttaleren på telefonen til abonnenten
-  For å be om tilbakeringing
-  For å sende en tekstmelding
-  For å sende en talemelding \*

-  For å foreta et anrop til en DECT-mobiltelefon. Trykk på den aktuelle displaytasten.

\* Hvis systemet har et talemeldingssenter.

## Anrop til sentralbord

Løft av røret.





Tast for eksempel 9 på tastaturet.

*Merk: 9 er standardkoden for funksjonen "Sentralbordanrop".*

## Anrop til internt nummer via navnevalg (liste over internnumre)

Tast initialene eller de første bokstavene i navnet til abonnenten som skal anropes, eller etternavnet og fornavnet, på det alfabetiske tastaturet.

Slik setter du i gang søket:



-  Hvis du har tastet hele eller en del av navnet,
-  Hvis du har tastet initialene (fornavn/etternavn),
-  Hvis du har tastet etternavnet først, etterfulgt av fornavnet,
-  Hvis du vil avbryte søket.

I displayet ser du et navn etterfulgt av tilhørende nummer, og dersom det finnes flere svar, antall mulige løsninger.

Eksempel 02/04 angir at navnet som vises, tilsvarer mulighet nummer to av de fire mulighetene som er funnet.



De forskjellige mulighetene vises i sløyfe.

Hvis nummeret som vises, ikke er nummeret til abonnenten som skal anropes, kan du utvide søket på denne måten:

- For å vise neste navn: 
- For å vise forrige navn: 

For å slå nummeret: 


Hvis søket ikke lykkes, vises det automatisk en melding i displayet om å endre søket:

- For å endre søket: 
- For å avbryte søket: 

## Anrop til en annen abonnent mens en samtale pågår (dobbel samtale)

Du snakker med en intern eller ekstern abonnent. Samtidig vil du foreta et anrop til en annen abonnent. Velg ett av disse alternativene: Anrop etter abonnentens nummer, navn eller ved hjelp av en liste tast ved å trykke på

Når du blir satt i forbindelse med den andre abonnenten, blir den første abonnenten automatisk satt på hold.

Slik avbryter du det andre anropet og går tilbake til det første 

Hvis du foretar en ugyldig handling, må du legge på røret.

Deretter vil telefonen ringe, og du kommer tilbake til den første abonnenten.

## Anrop til en tilknyttet telefon (sekretær, kollega...)

For hvert telefonnummer kan du knytte til nummeret til en annen telefon (se avsnittet "**Endre tilknyttet nummer**").

Slik slår du nummeret til den tilknyttede telefonen:

  deretter   og 

  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Tilknyttet telefon**".





  ; Displayet viser "**Anrop tilknyttet app \*/#**" etterfulgt av tilhørende kode.



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "**Hurtiganrop til tilknyttet apparat**".

## Motta et anrop

Telefonen ringer og displayet viser navnet og nummeret til den som ringer. For å svare løfter du av røret eller trykker på den blinkende linjetasten.


## Motta anrop mens en samtale pågår

Du snakker i telefonen.

En pipelyd (modus med én linje) eller en blinkende linjetast (modus med flere linjer) angir at en intern eller ekstern abonnent prøver å få fatt i deg.

Abbonnten settes på venting; i noen sekunder vises hvem som ringer i displayet.

Du ønsker å svare på anropet med én gang:

Telefon med én linje:  **Konsul**

Telefon med flere linjer: Trykk på den aktuelle linjetasten.

Den første abonnenten settes automatisk på venting.



Slik går du tilbake til den første abonnenten:

Telefon med én linje:  **Veksle**


Telefon med flere linjer: Trykk på den aktuelle linjetasten.

Hvis du legger på røret uten å svare på det andre anropet, blir telefonen din automatisk ringt opp på nytt.

Hvis det kommer flere anrop samtidig, vises bare det siste anropet i displayet.

Slik viser du hvem anropene på venting kommer fra:   . Deretter trykker du på en blinkende linjetast.



Slik avbryter du denne handlingen: 

*Merk: Du kan gjøre det umulig for abonnenter å bli satt på hold når du er i gang med en samtale.*



*Eksterne anrop blir viderekoplet til sentralbordet.*

Slik opphever du funksjonen: 


*Funksjonen er aktivert til neste gang den endres.*

## Overføre et anrop

Du vil overføre abonnenten til en annen telefon.

Tast nummeret til den aktuelle telefonen direkte.

Abbonnten blir automatisk satt på hold.

Hvis mottakeren av overføringen svarer, 

Du kan også overføre anropet umiddelbart uten å vente på svar fra abonnenten.

*Merk: Overføring mellom to eksterne abonnenter er vanligvis ikke mulig (kommer an på hvilket land du er i).*

## Sette en abonnent på venting (hold)

Du snakker med en intern eller ekstern abonnent.


Du ønsker å sette abonnenten på hold og fortsette samtalen senere på samme telefon.

Telefon med én linje: du må ha en forhåndsprogrammert tast med funksjonen **"Parkere anrop/innhente parkert anrop"**.

Du kan da sette samtalen på venting og hente den inn igjen ved å trykke på denne tasten.

Telefon med flere linjer: trykk på linjetasten for den samtalen som pågår. For å hente inn samtalen igjen, gå frem på samme måte.

## Hente inn et glemt anrop

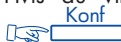
Hvis du legger på mens abonnenten er satt på hold, opplyser displayet og ikonet for linjetasten  om dette og telefonen ringer.

Hvis du vil gå tilbake til abonnenten, løfter du av røret eller trykker på linjetasten.

## Samtale med to interne og/eller eksterne abonnenter samtidig (konferanse)


Du snakker med en abonnent mens en annen er satt på hold.

Hvis du vil at dere alle tre skal snakke sammen, kan du gjøre følgende:



Slik avbryter du konferansen: 


Du får den første abonnenten tilbake, mens den andre samtalen avsluttes.

*Merk: Når konferansen pågår, kan du legge på røret eller  for å sette de to andre abonnentene i direkte forbindelse med hverandre (bortsett fra hvis begge er eksterne, da må denne tjenesten være konfigurert).*

## Gå fra en abonnent til en annen (veksle)

Du snakker med en abonnent, og en annen abonnent er satt på venting.


Slik veksler du mellom abonnentene:

Modus med én linje: . Nå snakker du med den abonnenten som er oppført til venstre i displayet.

Modus med flere linjer: Bytt ved å trykke på de aktuelle linjetastene for samtalen




## Parkere et eksternt anrop

Du kan parkere anropet til en ekstern abonnent og deretter hente inn samtalen på en annen telefon i bedriften.

Mens samtalen pågår:  Deretter taster du nummeret til telefonen som samtalen skal **“parkeres”** på.

Nå blir parkeres anropet automatisk og abonnenten vil høre ventetonen.

Slik innhenter du samtalen på telefonen der anropet er parkert:

 deretter  og deretter  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Innhenting av anrop**".







Eller :

Tast koden for funksjonen "**Innhente parkert anrop**".

*Merk: Hvis samtalen du har parkert, ikke blir hentet inn innen et visst tidspunkt, blir den viderekoplet til sentralbordet.*

## Automatisk tilbakeringing fra en intern abonnent ved opptatt

Du foretar et anrop til en intern telefon.

Displayet og et opptattsignal angir at alle linjene til abonnenten er opptatt.

Du kan aktivere automatisk tilbakeringing etter at abonnenten har lagt på.

 ; Displayet viser en melding om at tilbakeringing er registrert.

Legg på røret.


Hvis du vil deaktivere funksjonen for tilbakeringing, taster du nummeret til abonnenten.

Legg på røret.

## Sette seg på venting til en intern telefon ved opptatt

Du foretar et anrop til en intern abonnent.

Displayet og et opptattsignal angir at abonnenten er opptatt.

Slik setter du anropet ditt på venting:  **Gjenta**

Når abonnenten er ferdig med samtalen, blir anropet ditt automatisk foretatt på nytt.

## Svare på nattklokke

Hvis sentralbordpersonalet ikke er tilstede, koples de interne eller eksterne anropene som er beregnet for sentralbordet, over til en felles ringetone.

Slik svarer du:

 **[ ]** deretter  **Konsul** og  **Tjenes** for å få tilgang til funksjonsgruppen **"Innhenting av anrop"**.

 **OK**

 **Nattkl**

 **OK**

Eller:

 **Nattkl**

Eller:

Tast koden for funksjonen **"Svare - nattklokke"**.

## Innhente et anrop til et annet telefonapparat

1.  deretter  og 





Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen **"Innhente anrop - vilkårlig apparat"**.

2. Tast nummeret til telefonapparatet som ringer.


Noen telefonapparater kan programmeres slik at anrop ikke kan innhentes fra disse apparatene.

## Du er med i en innhentingsgruppe

Fra ditt telefonapparat kan du innhente anrop for hvilken som helst av telefonene i innhentingsgruppen.

 deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen **"Innhenting av anrop"**.



; displayet viser funksjonen **"Innhente anrop innen innhentgruppe"**, etterfulgt av koden for denne funksjonen.



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "**Innhente anrop innen innhentgruppe**".

## Foreta anrop ved hjelp av egne kortnumre

Displayet viser de første numrene som allerede er lagret i listen\*.

Hvis du vil gå til de neste sidene, bruker du navigasjonsknappen.

Hvis du vil at nummeret skal slås, trykker du på displaytasten under abonnenten du vil ringe til.

*\* Du kan slå opp på side 51 for å finne ut hvordan du programmerer numrene.*

## Foreta anrop ved hjelp av programmert tast

Noen av de programmerbare tastene på apparatet kan programmeres med nummeret til interne eller eksterne abonnenter eller funksjoner.

Løft av røret eller trykk på ønsket programmert tast - nummeret slås automatisk.

Displayet viser det aktuelle nummeret.

## Delta i en programmert konferanse

Du kan delta i en telefonkonferanse med inntil 29 interne og eksterne deltakere (avhengig av konfigureringen av systemet) til et fastsatt tidspunkt.

Deltakerne må på forhånd ha definert en hemmelig tilgangskode. Antall sifre i koden defineres av den systemansvarlige.

1. deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Diverse funksjoner**".

Eller:

Tast koden for funksjonen "**Programmert konferanse**" (\*).

2. Tast den hemmelige tilgangskoden.

Hvis du er den første som blir koplet til telefonkonferansen, vil du høre en ventetone. Hvis ikke, kommer du inn i konferansen, og displayet viser hvor mange deltakere som er tilstede.

Hvis det ikke er flere ledige plasser i konferansen, vil du høre et opptattsignal. Du kan gå ut av konferansen når som helst ved å legge på røret.




## Få en abonnent med i en programmert konferanse


Du kan få en intern eller ekstern abonnent med i en konferanse ved å overføre samtalen.

Du snakker med en abonnent.

Tast koden for funksjonen "**Programmert konferanse**" (\*), etterfulgt av den hemmelige tilgangskoden for konferansen.

Abbonnten blir automatisk satt på venting.

 og, hvis du har et telefonapparat med flere linjer, trykk på linjetasten for den første abonnenten.

Hvis du selv vil delta i konferansen, kan du 

Slik setter du telefonapparatet tilbake i hvilemodus: 

*(\*) dersom det gjelder en nettkonferanse, taster du nummeret for det knutepunktet hvor konferansen foregår før du taster den hemmelige tilgangskoden.*

## Styrt konferanse

Denne funksjonen gjør det mulig å sette opptil 29 deltakere i forbindelse med hverandre (avhengig av konfigureringen av systemet) ved:

- å foreta en konferanse med manuell deltakelse,
- å foreta en konferanse med automatisk deltakelse,

- å sende en talemelding eller forhåndslagret melding på høyttaleren til abonnentene (høyttaleranlegg).

Konferansen opprettes av en bruker, konferansestyreren, som er den eneste som har muligheten til å ringe opp deltakerne.

Hvis konferansen er overvåket, kan konferansestyreren velge deltakerne individuelt. Hvis konferansen ikke er overvåket, bruker konferansestyreren forhåndsdefinerte lister.

Konferansen med manuell tilgang er alltid overvåket, og kan kun initieres fra ditt telefonapparatet dersom du er utstyrt med en (eller flere) utvidelsesenhet(er).

De to andre tjenestene kan brukes uten overoppsyn.

For ytterligere informasjon om denne funksjonen, ta kontakt med den ansvarlige for installasjonen.

## **Foreta et anrop ved hjelp av felles kortnummer**

Med telefonapparatet har du tilgang til en felles telefonliste over eksterne nummer, med tilhørende kortnummer.

Tast kortnummeret direkte.

## **Bryte inn i en intern samtale**

Telefonen til abonnenten du ringer til, er opptatt.

Hvis telefonapparatet ikke er "beskyttet", kan du bryte inn i den pågående samtalen (under forutsetning at du har fått tillatelse til dette).



Hvis en av de tre abonnentene legger på røret, blir samtalen mellom de to andre oppretholdt.

## Hindre at en tredjeperson bryter inn i samtalen

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Diverse funksjoner**".



Eller:



Eller:



Tast koden for funksjonen "**Beskyttelse mot pipelyder**".

2. Foreta anropet til abonnenten.



Beskyttelsesfunksjonen deaktiveres når du legger på røret.

## Kontakte en abonnent som er viderekoplet til et annet telefonapparat, eller som har aktivert "Ikke forstyr"-funksjonen

Abbonnten du prøver å få tak i, har viderekoplet linjen sin.



Likevel kan du   for at anropet ditt skal komme frem.

Hvis du vil sende en tekstmelding til abonnenten, kan du  .

Slik ber du om å bli ringt tilbake:  ; Forespørselen om tilbakeringing blir bare registrert på mottakerapparatet og vil ikke følge viderekoplingen.

## Foreta et callinganrop

Den interne abonnenten du foretok et anrop til, svarer ikke.

Hvis du har fått tillatelse til dette, kan du "ta av røret" på telefonen til den aktuelle abonnenten på avstand.  .

Da blir du koplet direkte til høytaleren på apparatet til denne abonnenten.

For å kunne svare må abonnenten ta av røret.

## Motta interne anrop som intercomanrop

Du kan svare uten å måtte ta av røret på telefonapparatet.

  eller   (programvareversjon R2).

Det aktuelle ikonet blinker.

Når den interne abonnenten som er oppført på listen for intercomapparater foretar et anrop, ringer telefonen din og du blir koplet direkte til høyttaleren.

Displayet viser hvem som ringer.

Når anroperen legger på, legges røret på din telefon automatisk på, og modusen for intercomanrop er fremdeles aktivert.

### Opprette, endre eller se på listen over dem som er oppført som intercomapparater (maks 10 navn)



Følg instruksjonene i displayet.

Hvis denne listen ikke inneholder oppføringer, kan alle de interne anropene mottas som intercomanrop. Hvis listen inneholder oppføringer, kan bare anropene fra disse mottas på denne måten.

### Tonesignalering (DTMF)

I løpet av en samtale kan det være at du må overføre koder med toner (for eksempel for taleservere, taleposystemer, automatiske sentralbord eller fjernavlesing av en telefonsvarer).



Alle tallene blir da overført med talefrekvens.

Funksjonen oppheves automatisk når samtalen avsluttes eller hvis du trykker på

## ■DTMF

*Merk: Etter at du har tastet et nummer og før abonnenten løfter av røret, kan du på forhånd definere at overføringen skal skje med toner. Det eneste du må gjøre, er å programmere én av tastene med nummeret som skal slås, # og tallene som skal overføres. Tallene overføres direkte umiddelbart etter at forbindelsen er opprettet.*

## Søkegrupper

Noen telefonapparater kan være med i en svargruppe.

Ved å taste nummeret til gruppen, blir du satt i forbindelse med en av telefonene i gruppen.

*Merk: Du kan til enhver tid få forbindelse med et bestemt telefonapparat ved å taste apparatets eget nummer.*

## Midlertidig utmelding av søkegruppe

 deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "Diverse funksjoner".







Eller:



Eller:

Eller tast koden for funksjonen "**Utmelding av gruppe**".

Du fortsetter å motta anrop som er beregnet på deg selv.

Slik melder du deg inn i gruppen på nytt: eller (funksjonsgruppen "**Diverse funksjoner**") eller tast koden for funksjonen "**Innmelding i gruppe**".

## Sette en innringer på felles hold


Hvis du er medlem i en gruppe og er i samtale med en innringer på en intern eller ekstern linje, kan du sette innringeren på felles hold. Du må ha en programmert tast med funksjonen "**Felles hold**".

Du kan sette en innringer på felles hold (ikonet begynner å lyse) og hente inn samtalen ved å trykke på tasten.






Alle andre medlemmer av gruppen som har en slik tast (ikonet blinker), vil se at det står en samtale på hold, og de kan også hente inn samtalen ved å trykke tasten.

## Foreta et anrop til en ISDN-abbonent

Du kan få tilgang til ISDN-tjenester.

 og tast deretter nummeret til den aktuelle abonnenten.

Displayet viser hvilket nummer du har tastet inn, og følgende alternativer:

-  for å sende anropet
-  for å slette det siste inntastede tegnet
-  for å tilføye en underadresse til nummeret
-  for å bekrefte "anonym identitet"
-  for å gå tilbake til forrige meny


Ikonet for ISDN-tasten vil lyse mens samtalen pågår.

Slik sender du anropet: 

## Sende en underadresse

Det kan være nødvendig å tilføye en "underadresse" på fire sifre til abonnentens nummer (for å få direkte tilgang til abonnentens faks, PC, telefon...).

 tast nummeret til abonnenten,

 tast underadressen på tastaturet,

 for å bekrefte.



## Sende en tekstmelding til en intern abonnent



Tast nummeret til mottakeren. Displayet viser mottakerens identitet.



I displayet ser du en liste over forslag til meldinger:

- Fast b : Forhåndsdefinert melding
- PrgBes : Forhåndsdefinert melding som du kan utfylle selv
- FriBes : Melding du kan definere selv (maks 127 tegn)
- Retur : Gå tilbake til forrige meny

Etterpå kan du se på listen over meldinger.

For å velge ønsket melding trykker du på den aktuelle displaytasten.

Slik sender du meldingen: 

Displayet viser en bekreftelse på at meldingen er sendt, og kommer med forslag til andre meldinger.



Slik sender du en melding ved ledig eller opptatt mens anropet pågår,

 ; Nå får du direkte tilgang til listen over meldinger.

De 11 forhåndsprogrammerte meldingene er:

1. Vennligst ring meg

2. Teleks venter
3. Faks venter
4. HASTER, ring tilbake
5. Ring meg i morgen
6. Ring meg kl. \*\* : \*\* (\*)
7. Ring meg \*\* / \*\* (\*)
8. Ring «\*\*\*\*» (\*)
9. Møte den \*\* / \*\* kl. \*\* : \*\* (\*)
10. Møte i rom nr. ... (\*)
11. Ring tilbake ... (\*)

*\* Meldinger som skal utfylles ved hjelp av det numeriske tastaturet.*

## Sende en tekstmelding til en ISDN-abbonent

Slik sender du en tekstmelding til en ISDN-abbonent mens anropet pågår,



## Foreta et anrop til personsøkeren til en intern abonnent

Telefonapparatet til abonnenten du prøver å få tak i, svarer ikke, og du vet at han har en bærbar personsøker.

Slik aktiverer du anropet:

1.  ; displayet viser at søket er i gang.


Eller:

Taste koden for funksjonen "**Direkte personsøk**".




2. Tast nummeret til den aktuelle abonnenten.

Abbonnten kan svare på anropet fra et hvilket som helst telefonapparat i bedriften.

## Legge igjen en talemelding direkte

Hvis du vil legge igjen en talemelding, taster du nummeret til abonnenten du vil legge den igjen hos, og 

Hvis telefonapparatet er i hvilemodus:

  deretter   og   for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Talemeldingssentre**".







Tast nummeret til mottakeren og les inn meldingen.



# PRAKTISKE FUNKSJONER

## Foreta et anrop eller svare uten å løfte av røret (HandsFree)

Tast nummeret til abonnenten uten å løfte av røret.

Nå er du automatisk i HandsFree-modus, lydstyrken for høyttaleren angis i displayet med signaliseringsikonet et kort øyeblikk.

Apparatet må stå rett foran deg når du snakker.

I løpet av samtalen kan du løfte av røret uten at samtalen avbrytes.

Slik går du tilbake til HandsFree-modus:   og legg på røret.

Slik svarer du på et anrop i HandsFree-modus:  




## Sette på høyttaler mens en samtale pågår

Du snakker i telefonen.

Slik aktiverer du høyttaleren: 



Slik deaktiverer du høyttaleren: 

## Justere lydstyrken i høyttaleren mens en samtale pågår

 for å aktivere høyttaleren, og deretter  eller  for å justere lydstyrken (7 forskjellige lydstyrker).


Lydstyrken i høyttaleren angis på displayet i noen sekunder.

## Justere lydstyrken i telefonrøret mens en samtale pågår



 og  for å justere lydstyrken i telefonrøret (7 forskjellige lydstyrker).

Lydstyrken i telefonrøret angis på displayet i noen sekunder.

## Gjenta sist slåtte nummer (rep)

 ; Nummeret slås automatisk og displayet viser det aktuelle nummeret.

## Aktivere mikrofonsperre


Hvis du vil aktivere mikrofonsperran mens du snakker i telefonen, kan du  eller  ; enten fra håndsettet eller i HandsFree-modus (programvareversjon R2).

Du vil høre abonnenten, men han/hun kan ikke høre deg, og LEDen eller ikonet for funksjonen blinker.

Slik går du tilbake til en normal samtalsituasjon:  eller 

## Tilpasse telefonapparatet til egne behov




For at den daglige bruken av apparatet skal bli lettere, kan du velge visse funksjoner, opprette en egen telefonliste og programmere de ledige tastene.

Hvis du vil tilpasse apparatet til egne behov:  ; Displayet viser de fem viktigste funksjonene du har tilgang til.

- **Konsul** : For å vise forhåndsprogrammerte eller ledige taster og for å aktivere funksjoner
- **Prog** : For å programmere og tilpasse apparatet (ringelyd, funksjonstaster, display, tilknyttet, nummer, personlig tilgangskode, telefonliste)
- **Nr hit** : For å få vite identiteten til et apparat
- **Språk** : For å endre språket i displayet
- **Test** : For å teste display og ringetoner

Trykk på displaytasten under én av disse funksjonene. Displayet viser de tilgjengelige funksjonene (se detaljert oversikten).

Oppsummering:

- Slik kommer du tilbake til forrige nivå i menyen: 
- Slik kommer du tilbake til hovedmenyen: 
- Slik går du ut av modusen for brukertilpassing: 

## Programmere personlig kode

Standardkoden for telefonapparatet er 0000.

Slik velger eller endrer du din personlige kode:




Tast eventuelt din personlige kode og  

Displayet viser en melding om at du må taste standardkoden eller din gamle kode. Etter at du har tastet koden, taster du den nye koden to ganger ved å følge instruksjonene i displayet. Hvert siffer i koden symboliseres ved hjelp av en stjerne.









## Justere ringetonen

Du kan velge melodi for telefonapparatet (16 muligheter) og lydstyrke for melodien.


  og deretter  

Tast eventuelt din personlige kode.  

Slik hører du de forskjellige melodialternativene:   eller  

Slik justerer du lydnivået:   eller   eller   eller  ; lydstyrken for høyttaleren angis i displayet med signaliseringsikonet et kort øyeblikk.

Slik bekrefter du valget ditt:   eller   (du går tilbake til menyen for programmering).

Du kan også justere ringetonen når telefonen er i hvilemodus.    for å velge melodi.

Tast eventuelt din personlige kode.

  og   eller   eller   for lydstyrken.




## Justere kontrast i displayene


### 1. Rask justering ved hjelp av navigasjonsknappen

Du kan justere kontrasten for displayet (16 nivåer) og ikonene (8 nivåer) ved hjelp av de vertikale tastene på navigasjonsknappen når disse ikke blir brukt til å velge den aktive linjen i displayet (linjemarkøren i displayet er ikke aktivert).



### 2. Justering ved hjelp av menyen

 og deretter 

Tast eventuelt din personlige kode og 

 eller  helt til du oppnår ønsket kontrast.



Slik bekrefter du valget:  eller  (tilbake til menyen for programmering).

*Merk: hvis du har en tidligere versjon, kan du justere kontrasten kun ved hjelp av menyen. Det finnes da bare fire kontrastnivåer som er tilgjengelige med  .... *

### Endre tilknyttet nummer

Det tilknyttede nummeret kan være et telefonnummer, nummeret til talemeldingssenteret eller nummeret til en personsøker.

Slik endrer du nummeret:  og deretter 

 **Tilkn**  ; displayet viser det tilknyttede nummeret dersom det er forhåndsprogrammert.

 **Endre** 



Tast din personlige kode etterfulgt av det tilknyttede nummeret.

Slik bekrefter du: 



For å oppheve nummeret, går du frem på samme måte, men nå ved å taste nummeret til din egen telefon i stedet for det tilknyttede nummeret.

## Programmere en funksjon på telefonens ledige taster

Nedenfor finner du en oversikt over gruppene med programmerbare funksjoner.

Slik programmerer du en ledig tast:  og deretter 

Tast eventuelt din personlige kode.



 **Tast**  Trykk på en ikke-programmert tast.

Tast direkte den koden eller det nummeret som skal lagres.

Eller:

 **Tjenes** 




 **Neste**  for å få tilgang til ønsket funksjonsgruppe og deretter

 **OK**  Trykk på displaytasten under funksjonen du vil programmere.

 **OK** 

## Funksjonsgrupper - definisjon

Når du velger en funksjon, vises navnet på funksjonen i displayet. Etter navnet er det oppført et tall som utgjør koden for denne funksjonen. Koden kan tastes direkte på tastaturet for å aktivere funksjonen. Hvis funksjonen ikke er tilgjengelig, vises verken navnet eller koden i displayet.

Du kan også få tilgang til og aktivere funksjonene når telefonen er i hvilemodus ved å trykke på ,  og 

### Gruppe 1: Viderekoplinger

- Dir. : viderekopling av alle anrop
- Oppt. ➡ : viderekopling av anropene når du er opptatt på telefonen (viderekopling ved opptatt)
- I.Sv. ➡ : viderekopling av anropene etter et forhåndsdefinert antall ringesignaler uten at anropet blir besvart (viderekopling ved ubesvart anrop)
- Op/Is ➡ : kombinert viderekopling ved opptatt eller ubesvart anrop
- VK AV : oppheving av aktivert viderekopling
- OpphVK : oppheving av viderekopling fra det apparatet det er viderekoplet til
- FjStVK : aktivering av viderekopling fra et vilkårlig apparat (fjernstyrt viderekopling)
- FjVKAV : oppheving av viderekopling fra vilkårlig apparat

## Gruppe 2: Ikke forstyr/Lås

Lås	: låse/låse opp telefonapparatet
DND	: funksjon for ikke å bli forstyrret
HemmNr	: hemmeligholdelse av identitet
VisNr	: vise identitet
Avent	: funksjon for venting ved opptatt

## Gruppe 3: Innhenting av anrop

GrpSva	: opphent: gruppe
IndOph	: innhenting av anrop på vilkårlig apparat
Nattkl	: innhenting: svare på felles ringelyd
Park	: parkering av anrop/innhenting av parkert anrop
Hold	: holde et anrop i gruppe

## Gruppe 4: Tilknnyttet telefon

Tilkn	: hurtiganrop fra tilknnyttet apparat
I.Sv.	: forsinket overflyt ved ubesvart anrop
Oppt. ➡	: umiddelbart overflyt ved opptatt
Op/lks	: forsinket overflyt ved ubesvart anrop og direkte overflyt ved opptatt
OvFlav	: avbryte overflyt til tilknnyttet nummer

## Gruppe 5: Visning/tilbakeringing/takster

Visng	: anrop - siste lokale anroper
Kost	: avlesing av tellerskritt måler
Alarm	: alarmer

## Gruppe 6: Programmere avtaler

- Avtale : påminnelse om avtaler
- Avtal : deaktivere påminnelse om avtale

## Gruppe 7: Talemeldingssentre

- TaleP : tilgang til talemeldingssenteret
- Konsul : konsultere talemeldingssenteret
- Notifi : melding om at det er kommet inn en talemelding
- TaleIn : snakke inn en talemelding
- Opptak : opptak av samtalen

## Gruppe 8: Diverse funksjoner

- Beskyt : midlertidig beskyttelse mot at en tredjeperson bryter inn i samtalen
- DebKod : debitering per saksnummer/kode
- Tjovf : om funksjonen skal overføres
- GrpUt : utmelding av gruppe
- GrpInn : innmelding i gruppe
- Utkpl : frakopling av apparatet
- Konf : avtale om konferanse
- Z→UA : analogt apparat bak Reflexes™-apparatet
- Velg11 : valg av hovedlinje på telefon med flere linjer og numre
- Velg21 : valg av andre linjer på telefon med flere linjer og numre

## Gruppe 9: Personersøk

- PsSvar : svare på personsøk
- Psøk : direkte anrop fra personsøker

## Gruppe 10: Transparent signalering

Impuls : sende pulser  
DTMF : sende tonenummerering  
Alpha : Aplhapage-tilkopling

### Velge språk

Slik velger du språk for displayteksten:


 og deretter  og tast eventuelt din personlige kode.


Displayet viser alternativene.

For eksempel:

F: Fransk - GB: Engelsk - D: Tysk - SP: Spansk - P: Portugisisk - NL: Nederlandsk  
- DK: Dansk - I: Italiensk - A: Østerriksk - N: Norsk.

Trykk på displaytasten for ønsket språk.

Slik bekrefter du valget: 

Slik går du tilbake til menyen for å velge språk: 

Slik går du tilbake til hovedmenyen: 



### Programmere egne direktevalgtaster

1.  og deretter 

2. Tast din personlige kode.

3.  **Tast**

4. Trykk på en ikke-programmert tast.

5. Tast det aktuelle nummeret (hvis det dreier seg om et eksternt nummer, må du taste 0 først).

6.  **OK**; displayet viser en melding om at du må taste et navn tilknyttet nummeret.

7. Tast navnet til abonnenten ved hjelp av det alfabetiske tastaturet (maks. 6 tegn).

8.  **OK**

9. 

*Merk: Hvis tasten du har valgt, allerede er programmert, kan du slette eller endre programmeringen.*

 **Endre** for å fjerne det sist inntastede tegnet,

 **Tjenes** for å programmere en funksjon,

 **Nummer** for å endre nummeret,

 **Navn** for å endre navnet som er tilknyttet nummeret,

 **Slett** for å fjerne nummeret og navnet,

 **Retur** for å gå tilbake til menyen for "valg av tast".

# Programmere "Husk avtale"

## 1. Påminnelse om avtale

1. og deretter og   
 for å få tilgang til funksjonsgruppen **"Programmere avtaler"**.



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen **"Husk avtale"**.



2. Tast klokkeslettet for avtalen: to sifre for timer og to sifre for minutter.  
Ved hjelp av kan du korrigere det du har tastet inn
3. Tast nummeret til apparatet du vil at påminnelsen skal komme til. Hvis det dreier seg om ditt telefonapparat, taster du ikke noen ting.
4. ; telefonen vil ringe ved det klokkeslettet du har programmert.  
Displayet vil minne deg på at det dreier seg om en avtale.
5. Løft av røret og legg det på igjen for å bekrefte svaret.

*Merk: for å deaktivere denne funksjonen følger du samme fremgangsmåte som da du aktiverte den. Du bruker eller koden for funksjonen **"Oppheve påminnelse om avtale"**.*



## 2. Påminnelse om flere avtaler (fra 2 til 4)

Slik programmerer du flere påminnelser:

1. Gå inn i programmeringsmodus ved å trykke på den tilhørende programmerbare tasten, eller ved å taste koden for funksjonen "**Husk avtale**".
2. Tast inn nummeret til mottakerapparatet for påminnelsen, hvis du blir bedt om det.
3.  du ønsker å programmere den første påminnelsen på.
4. Tast inn klokkeslettet for avtalen: 2 siffer for timer, 2 siffer for minutter.
5. Gjenta operasjonene 3 og 4 for hver avtale.
6. ; telefonapparatet ringer på det programmerte klokkeslettet, og displayet viser deg at det gjelder en avtale.
7. Løft av røret, og legg deretter på for å bekrefte svaret.

For å endre eller oppheve en eller flere påminnelser om avtale, går du frem på samme måte.

Etter å ha valgt den tilhørende displaytasten:

Tast inn det nye klokkeslettet for å endre avtalen,






 for å oppheve.

*Merk: Hvis du ikke svarer på den første påminnelsen, vil det komme en ny. Etter påminnelse nummer to deaktiveres funksjonen.*

*Hvis telefonen din er viderekoplet til et annet telefonnummer, viderekoples ikke påminnelsen om avtalen.*

## Funksjon for ikke å bli forstyrret

Du kan gjøre telefonen din midlertidig utilgjengelig for alle anrop (bortsett fra anrop fra sentralbordet).

1.   deretter   og   for å få tilgang til funksjonsgruppen "Ikke forstyrret/Lås".





Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "Ikke forstyrret".

2. Følg instruksjonene og tast din personlige kode.
3. Vent i to sekunder eller   ; apparatet viser "Ikke forstyrret".  
Hvis du vil deaktivere denne funksjonen, følger du samme fremgangsmåte som for å aktivere den.

## Viderekople anrop når du er opptatt med en samtale (viderekopling ved opptatt)

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "Viderekopling ved opptatt".

2. Følg instruksjonene og tast nummeret for apparatet anropene skal viderekoples til. Displayet viser en melding om at viderekopling er registrert (tilknyttet apparat, talt veiledningstjeneste eller annet nummer).


3. 

## Identifisere telefonen du bruker




Displayet viser nummeret til telefonapparatet og tilknyttet navn.

## Midlertidig lagring av et nummer for å foreta anropet senere

Telefonen til abonnenten (ekstern eller intern) svarer ikke. Før du legger på røret, kan du 

Nummeret som er slått, blir lagret.

Slik kan du ringe abonnenten tilbake senere: 

Dette nummeret blir lagret til du registrerer et annet nummer, eller det blir slettet etter bruk.

## Skjule egen identitet



Ved hjelp av telefonapparatet ditt kan du få tilgang til ISDN-tjenester.

Når du foretar et anrop til en intern eller ekstern abonnent som også har et ISDN-abonnement, får mottakeren automatisk vite nummeret ditt.


Du kan skjule identiteten din før du foretar anropet.


 og 

Tast nummeret til den aktuelle abonnenten (uten å taste tilgangskoden til det offentlige telefonnettet).


Før at identiteten din ikke lenger skal være hemmelig:  deretter 

## Skjule identiteten til en abonnent

Telefonapparatet kan være i hvilemodus eller i bruk. Slik fjerner du visning av identiteten til abonnenten på ditt telefonapparat 

Slik deaktiverer du denne funksjonen: 

## Varsle om sjikaneanrop

Du svarer på et anrop. Slik varsler du om sjikaneanrop: 

Hvis anropet er internt, varsles systemet ved hjelp av en spesiell melding.

Hvis anropet er eksternt, varsles telefonselskapet om anropet. **"Sjikane"** vises fremdeles i en viss tid, selv om abonnenten legger på røret umiddelbart.

## Foreta et "privat" anrop til et eksternt nummer

Du kan foreta et eksternt anrop uavhengig av hvilke sperringer som er definert.

Dette anropet får en spesiell taksering som gjør det mulig å identifisere det.



Løft av røret på telefonapparatet.

Tast koden for funksjonen **"Privatsamtale"**, etterfulgt av den spesifikke koden (PIN-koden) og eventuelt din personlige kode. Deretter taster du nummeret til abonnenten.

*Merk: Et privat anrop kan ikke overføres til et annet telefonapparat.*

## Prosjektkode (debitere kundekontoer direkte for egne anrop)

Du kan debitere kontonumrene som er tilknyttet kundene dine, med kostnadene forbundet med dine eksterne anrop.

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Diverse funksjoner**".



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "**Prosjektkode**".

2. Tast nummeret som er tildelt kundekontoen.
3. Tast tilgangskoden til det offentlige telenettet etterfulgt av abonnentens nummer.

*Merk: Konto kan også brukes for mottatte anrop*

## Vite kostnaden for siste eksterne samtale

deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "Visning/tilbakeringing/takster".

Eller:

Eller:

Tast koden for funksjonen "Takseringsinformasjon".

Displayet viser varighet, takster eller kostnaden forbundet med det siste eksterne anropet samt sum for takster og kostnadene siden måleren ble nullstilt siste gang.

## Tandem-konfigurasjon

Denne konfigurasjonen gjør det mulig å gruppere to telefonapparater under et og samme telefonnummer.

Ditt telefonapparat er hovedapparatet, og den andre telefonen, som regel et DECT-apparat, er biapparatet. Hvert telefonapparat har sitt eget telefonnummer, mens tandemnummeret er nummeret til hovedapparatet.

Når du mottar et anrop, ringer de to telefonapparatene samtidig. Når samtalen tas på et av apparatene, slutter det andre å ringe.

Når alle linjene på hovedapparatet er opptatt, ringer ikke biapparatet (DECT).

Man kan fremdeles ringe opp biapparatet med dets eget nummer, men i dette tilfellet tas ikke lenger tandem-konfigurasjonen i betraktning.

De fleste funksjonene er felles for begge telefonapparatene, f. eks. viderekopling, påminnelse om avtale, de ulike meldingene..., mens andre forblir spesifikke for hvert telefonapparat, f. eks. egen telefonliste, Gjenta-funksjon, frakopling, låsing av apparatet...

*Merk: Når tandem-konfigurasjonen opprettes, blir alle programmeringer (viderekoplinger, tilbakeanrop, meldinger ...) slettet på begge telefonapparatene.*




For ytterligere informasjon om denne funksjonen, ta kontakt med den ansvarlige for installasjonen.



NÅR DU IKKE  
ER TILSTEDE

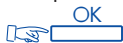
## Viderekoble anrop til et annet nummer (direkte viderekopling)

Dette nummeret kan være et privatnummer, et mobiltelefonnummer, et personsøker nummer eller et internt telefonnummer (sentrallbord, tilknyttet telefon osv.).

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Viderekoplinger**".



- ; displayet viser "**Direkte viderekopl.**", etterfulgt av koden for funksjonen.




Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "**Direkte viderekopling**".

2. Tast mottakerens telefonnummer (Det første sifferet i et eksternt nummer må være tilgangskoden for det offentlige telefonnettet, for eksempel 0). Displayet viser at viderekopling er aktivert (Programmering akseptert).
3. Etter to sekunder eller hvis du trykker på ; settes telefonen tilbake i hvilemodus. Displayet viser at viderekopling er aktivert samt nummeret til mottakeren.

*Merk: Du kan fortsette å foreta anrop, men det er bare det telefonapparatet du er viderekoplet til, som kan ringe til deg.*

## Viderekople anrop til et tilknyttet nummer (overflyt)

Det tilknyttede nummeret kan være et telefonnummer, nummeret til talemeldingssenteret eller nummeret til en personsøker.

Dersom du på forhånd har definert et tilknyttet nummer (se avsnittet "**Endre tilknyttet nummer**"), kan du viderekople anropene til dette nummeret:


  deretter  og 

 for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Tilknyttet telefon**".



 for midlertidig viderekopling når du ikke svarer.

 for direkte viderekopling når telefonlinjen din er opptatt.

 for både midlertidig viderekopling hvis du ikke svarer, og direkte viderekopling hvis linjen din er opptatt.

 for å deaktivere viderekoplingsfunksjonen.

*Merk: Alle disse funksjonene kan aktiveres ved at du taster koden for den aktuelle funksjonen (overflyt) eller ved å trykke på tasten der denne funksjonen er forhåndsprogrammert.*

## Viderekople anrop til et annet nummer når du ikke er tilstede forsinket (viderekopling ved ubesvart anrop)

1. deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".

Eller:

Eller:

Tast koden for funksjonen "Forsinket viderekopling ved ubesvart anrop".

2. Følg instruksjonene og tast nummeret til apparatet det skal viderekoples til. Displayet viser en melding om at viderekoplingen er registrert.
3. ; viderekoplingen fra apparatet skjer automatisk ved ubesvart anrop etter en viss tid (standarden er 15 sekunder eller i henhold til konfigurasjon).

*Merk: Avhengig av hva slags system du har, kan du viderekople anropene til et eksternt nummer.*

## Viderekople anrop til et annet nummer ved opptatt eller når du ikke er tilstede (viderekopling ved opptatt og ubesvart)

1. deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "Viderekopling ved opptatt og ubesvart".




2. Følg instruksjonene og tast nummeret til apparatet det skal viderekoples til.  
Displayet angir at viderekoplingen er akseptert.
- 3.

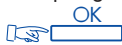
*Merk: Avhengig av hva slags system du har, kan du viderekople anropene til et eksternt nummer.*

## Fjernstyrt viderekopling

### Viderekople anrop fra en annen telefon

Du befinner deg midlertidig på kontoret til en annen, og ønsker at anropene skal viderekoples til der du befinner deg. Viderekoplingen skal foretas fra det telefonapparatet du vil at anropene skal komme:

1.   deretter   og   for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".





Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "Fjernstyrt viderekopling".

2. Følg instruksjonene og tast nummeret til ditt telefonapparat.
3.  

### Viderekople anrop fra et hvilket som helst telefonapparat i bedriften

Dersom du ønsker å viderekople anropene fra et telefonapparat til et annet, og du vil foreta det fra et hvilket som helst telefonapparat i bedriften:

1. deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "Fjernstyrt viderekopling".

2. Følg instruksjonene og tast nummeret til det apparatet det skal viderekoples til, etterfulgt av avsenderapparatets telefonnummer.

- 3.

## Viderekople anrop til et talemeldingssenter

1. deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".



Velg viderekoplingstype.



Eller:

Trykk på den programmerte tasten for ønsket viderekoplingstype.

Eller:







Tast koden for den aktuelle funksjonen.

2. Tast nummeret til talemeldingssenteret.

Etter to sekunder eller ved å trykke på  , settes telefonapparatet tilbake i hvilemodus.

## Oppheve viderekopling

### Fra ditt telefonapparat

  deretter   **Konsul** og   **Tjenes** for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Viderekoplinger**".

  **OK**

  **VK AV**

  **OK**

Eller:

  **Dir.VK** hvis du har aktivert viderekoplingen med denne tasten


Eller:

Tast koden for funksjonen "**Oppheve viderekopling**".



Etter to sekunder, eller hvis du trykker på  blir telefonen tilgjengelig for andre anrop igjen.

### Fra internt telefonapparat det er viderekoplet til

1.   deretter   og   for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".









Eller:

Tast koden for funksjonen "Oppheve viderekopling fra apparatet det er viderekoplet til".

2. Tast nummeret til telefonapparatet som er viderekoplet.

### Fra et hvilket som helst telefonapparat i bedriften

1.   deretter   og   for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".





Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen " **Oppheve fjernstyrt viderekopling**".

2. Tast nummeret til telefonapparatet som er viderekoplet.

*Merk: Hvis du foretar en ny viderekopling, oppheves den forrige.*

## Foreta en selektiv viderekopling

I modus med flere linjer, kan du bli tildelt et hovednummer og et eller flere sekundærnummer. Du kan viderekoppe hovednummeret og sekundærnummeret eller -numrene til ulike telefonapparater.

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen " **Viderekoplinger** ".



Velg viderekoplingstype.



; displayet viser viderekoplingen av hovednummeret, sekundærnummeret eller -numrene, eller alle numrene.


Velg ønsket opsjon.



2. Tast nummeret til mottakeren av viderekoplingen.



## Avlese talemeldinger

Ikonet for  og den grønne lampen på telefonapparatet angir at du har fått meldinger.



Følg deretter instruksjonene fra den talte veiledningen.

## Vise meldinger om tilbakeringing


Ikonet for  og den grønne lampen på telefonapparatet angir at du har fått meldinger.



 **Ring** ; Den første personen som skal ringes tilbake, vises.

Slik ringer du denne personen tilbake:  **Gjenta**

Slik lagrer du meldingen i minnet:  **Lagre**

Slik går du til neste melding: 

*Merk: Du kan beskytte tilgangen til disse funksjonene ved hjelp av din personlige kode.*

## Låse telefonen

Denne funksjonen gjør det mulig å hindre at det blir foretatt eksterne anrop og at programmeringen av telefonapparatet blir endret.

 deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Ikke forstyr/Lås**".







Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "**Låse/låse opp telefon apparatet**".

Hvis du vil låse opp telefonapparatet, følger du den samme fremgangsmåten som da du låste det. Følg deretter instruksjonene og tast din personlige kode.

## Viderekople anrop til bærbar personsøker

På denne måten kan abonnentene få tak i deg når du ikke er på kontoret ditt, men rundt i bedriften.

1. deretter og for å få tilgang til funksjonsgruppen "Viderekoplinger".

Eller:

Eller:

Tast koden for funksjonen "Direkte viderekopling".

2. Tast nummeret til den bærbare personsøkeren din.

Displayet viser en melding om at viderekopling er akseptert.

## Svare på varslingsignal fra personsøkeren

Du befinner deg rundt omkring i bedriften, og den bærbare personsøkeren piper. Du kan svare ved å bruke en hvilken som helst telefon i bedriften.

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Personsøk**".



Eller:



Eller:

Tast koden for funksjonen "**Svare på personsøk**".

2. Tast nummeret til telefonapparatet ditt. På den måten får du forbindelse med den personen som prøver å få tak i deg.

## Legge igjen en tekstmelding til interne brukere

På telefonen kan du legge igjen en melding (fraværsmarkering) som vil vises på displayet til apparatet anropet kommer fra.



Displayet viser en liste over meldinger.

Du velger melding ved å bruke samme fremgangsmåte som i avsnitt "**Sende en tekstmelding til en intern abonnent**".

Displayet viser en fraværsmelding (Fravær).

Den som har foretatt anropet, får beskjed i sitt display og kan lese meldingen "Bla".

Slik deaktiverer du denne meldingen:



Forhåndsdefinerte meldinger:

1. I møte - må ikke forstyrres
2. I møte utenfor bedriften
3. Ring sentralbord
4. Straks tilbake
5. Ring tilbake i morgen
6. Ring "\*\*\*\*" (\*)
7. I møte på rom \*\*\*
8. Ikke tilstede - tilbake \*\* / \*\* (\*)
9. På ferie til \*\* / \*\* (\*)
10. Ikke tilstede, tilbake kl. \*\* / \*\* (\*)

\* Meldinger som skal utfylles ved hjelp av det numeriske tastaturet.

## Lese av meldinger som kom inn da du ikke var tilstede

Ikonet for  og den grønne lampen på telefonapparatet angir at du har fått meldinger.

 ; Displayet viser antall mottatte meldinger.

 og 

Den første linjen i displayet angir navnet på avsenderen, etterfulgt av dato og klokkeslett for da meldingen ble sendt. Den andre linjen inneholder følgende alternativer:

- Lagre : for å lagre mottatte meldinger
- Bla : for å vise meldingene
- Retur : for å gå tilbake til forrige meny
- Neste : for å vise neste melding
- Svar : for å ringe avsenderen automatisk tilbake
- Gjenta : for å sende en tekstmelding direkte til den avsenderen som vises i displayet (se forrige avsnitt)

*Merk: Alle meldinger som ikke lagres, slettes når du går til neste melding eller når du går ut av Meldingsmodus.*

## Tilbakeringing til siste interne anrop (ved ubesvart anrop)

Du kan ringe tilbake til den siste anroperen uten å kjenne til anroperens telefonnummer.

Løft av røret.

1.  deretter  og  for å få tilgang til funksjonsgruppen "**Visning/tilbakeringing/takster**".





Eller:




Eller:

Tast koden for funksjonen "Tilbakeringing til siste anroper".  
Identiteten til siste anroper vises i displayet.



## Vise listen over ISDN-anrop

Når du ikke er tilstede, lagres anrop fra ISDN-abonnenter.  
Listen kan inneholde opptil 16 anrop.

Ikonet for  angir at du har fått meldinger.

  ; Displayet angir antall anrop.

Slik viser du listen:  

Den første linjen i displayet angir nummeret til abonnenten samt dato og klokkeslett for anropet.

Den andre linjen inneholder:

- Lagre : Lagre meldingene.

...se avsnittet "**Lese av meldingene som kom inn da du ikke var tilstede**".

## Vise listen over interne anrop

Når du ikke er tilstede, lagres de interne anropene (opptil 10 anrop).

Ikonet for  angir at det har kommet inn meldinger.

  ; Displayet angir antall anrop.

Slik viser du listen;  

Den første linjen i displayet angir nummeret til abonnenten samt dato og klokkeslett for anropet.

Den andre linjen inneholder:

- Lagre : Lagre meldingene.

... se avsnittet "**Lese av meldingene som kom inn da du ikke var tilstede**".

## ORDLISTE

### **CALLING:**

Denne funksjonen gjør det mulig å skru på høyttaleren til den du ringer til. Mottakeren må ta av røret for å svare.

### **DECT:**

Digital Enhanced Cordless Telecommunication; europeisk standard for trådløse telefoner.

DECT-telefon: Trådløs telefon av typen Alcatel 4074 og som oppfyller denne standarden.

### **EGEN TELEFONLISTE:**

Denne listen inneholder egne telefonnumre for brukeren av en telefon.

### **FELLES KORTNUMRE:**

Denne listen inneholder alle numrene (kortnumre) som er tilgjengelig for brukerne av et system.

### **HOLD:**

Denne funksjonen gjør det mulig å sette en abonnent på hold for å utføre en annen handling før samtalen tas opp igjen fra samme telefon.

### **INNHENTINGSGRUPPE:**

Denne funksjonen gjør det mulig å svare på et anrop som er beregnet på en annen telefon. Innhentingen av anropene finner sted innenfor denne gruppen.

**INNLYTT:**

Funksjon som gjør det mulig å bryte inn i en samtale mellom to abonnenter (minst én av dem må være intern).

**ISDN:**

Digitalt offentlig nett. Kalles også tjenesteintegrrert digitalt telenett.

**KONFERANSE:**

Denne funksjonen gjør at brukeren, når han fører en samtale med en annen, kan opprette en samtale med tre deltakere.

**LINJETAST:**

På apparater med flere linjer. Viser hvilke som er ledige og hvilke som ringer eller står på hold. Du kan velge linje ved å trykke tasten.

**NATTKLOKKE:**

Hvis det ikke finnes sentralbordpersonale, kobles de interne og eksterne anropene beregnet på sentralbordet, til et eksternt varslingsystem som gjør det mulig for alle godkjente telefoner å svare på anropene.

**NATTSTILLINGSSVAR:**

Denne funksjonen gjør det mulig å svare på et anrop som er varslet ved hjelp av nattklokken.

**OVERFØRING AV SAMTALE:**

Funksjon som gjør det mulig å "sette over" en samtale til en annen bruker av systemet.

**PARKERING:**

Denne funksjonen gjør det mulig å sette en samtale på venting og ta opp igjen samtalen senere fra en hvilken som helst "godkjent" telefon i installasjonen.

**PERSONLIG KODE:**

Vanligvis virker denne koden som et passord som gjør at brukeren kan kontrollere tilgangen til programmerings- og låsefunksjonene for telefonapparatet (standardkode er 0000).

**PROGRAMMERT KONFERANSE:**

Du kan delta i en telefonkonferanse med inntil 29 interne og eksterne deltakere til et fastsatt klokkeslett.

**SILING:**

Denne funksjonen er beregnet på samarbeidspartnere som "sjef/sekretær" og gjør det mulig å styre anropene som er beregnet for lederens telefon, til en eller flere sekretærtelefoner.

**SJEF/SEKRETÆR:**

Alle spesialfunksjoner (siling, viderekopling) mellom telefonen til en leder og telefonen til en sekretær.

**SØKEGRUPPE:**

Telefoner som er satt sammen i en gruppe med felles nummer. Et anrop til et slikt nummer kommer frem til én av de ledige linjene i svargruppene (de enkelte apparatene kan ringes individuelt med sine respektive numre).

**TELEFON MED ÉN LINJE (SINGLE-LINE):**

Telefon som er utstyrt med bare én linje (ingen linjetast).

**TELEFON MED FLERE LINJER (MULTI-LINE):**

Telefon som er utstyrt med minst to linjer (minst to linjetaster).

**TILKOPLING TIL PERSONSØK:**

Tilkopling til personsøktjenesten.

**TONESIGNALERING (DTMF):**

Mens du snakker i telefonen, må du av og til overføre koder med talefrekvens. Denne typen overføring anvendes når en bruker ønsker å konsultere en taleserver, få tilgang til en automatisk sentral eller til en telefonsvarer ved fjernstyrt avlesing.

**UNDERADRESSE (SUBADRESSE):**

For å få tilgang til faksen, PCen eller telefonen til abonnenten du vil ha tak i (ved bruk av ISDN), er det av og til nødvendig å tilføye en "underadresse" (fire sifre) til telefonnummeret.

**VEKSLE:**

Funksjon som gjør det mulig å gå fra en abonnent til en annen.

## Sikkerhetsregler for bruk:

Advarsel! Telefonen må ikke komme i kontakt med vann. Du kan imidlertid bruke en myk, fuktig klut for å rengjøre telefonen.

Ikke bruk løsemidler (trikloreten, aceton osv.) som kan skade plastoverflatene på telefonen. Spray aldri med rengjøringsmidler.

Når du er i en samtale og befinner deg i nærheten av en elektronisk kilde med høyt elektro-magnetisk strålingsnivå, kan du muligens komme til å høre en lav modulasjon i telefonrøret.

Samsvar: Dette apparatet er utarbeidet for tilkøpling bak en hussentral av typen Alcatel OmniPCX 4400. Apparatet er klassifisert som et apparat med særlig lav spenning (SELV: Safety Extra Low Voltage) i henhold til standarden EN 60950.

CE-merket angir at produktet oppfylder kravene i følgende EU-direktiver:

- 89/336/EØF (om elektromagnetisk kompatibilitet)
- 73/23/EØF (om lav spenning)
- 1999/5/CE (R&TTE)



© Alcatel 2000. Alle rettigheter forbeholdt.

3AK 19520 NVAA Utg.02

Alcatel forbeholder seg retten til å forandre produktegenskapene.